

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 19 (1943-1944)  
**Heft:** 10

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

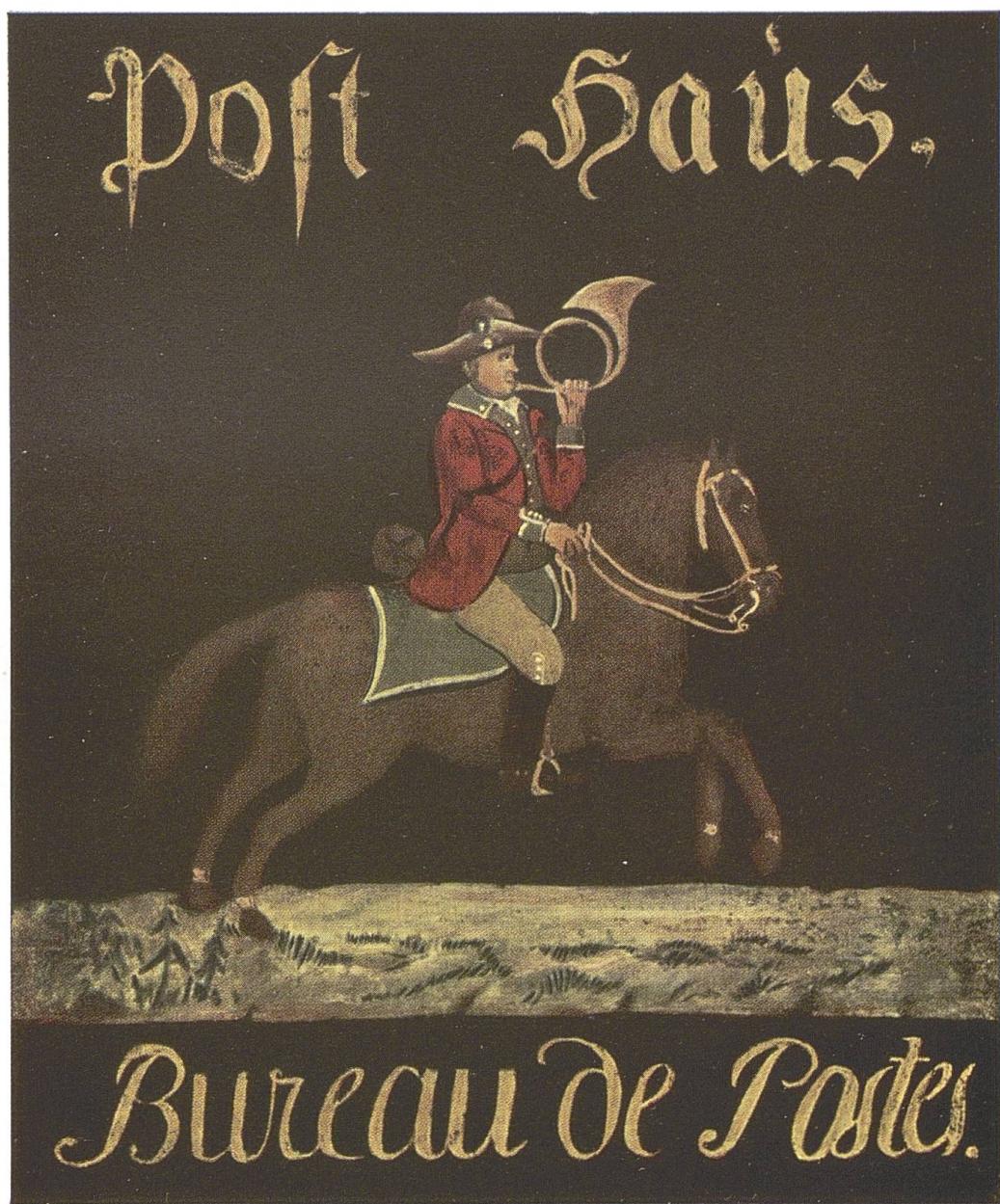
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

JULI 1944 Nr. 10 19. JAHRGANG



Schild des alten Posthauses in Aarburg

Die Uhr des nächsten Jahrzehnts



# OMEGA *Automatic*

sie ist wasserdicht

sie ist antimagnetisch

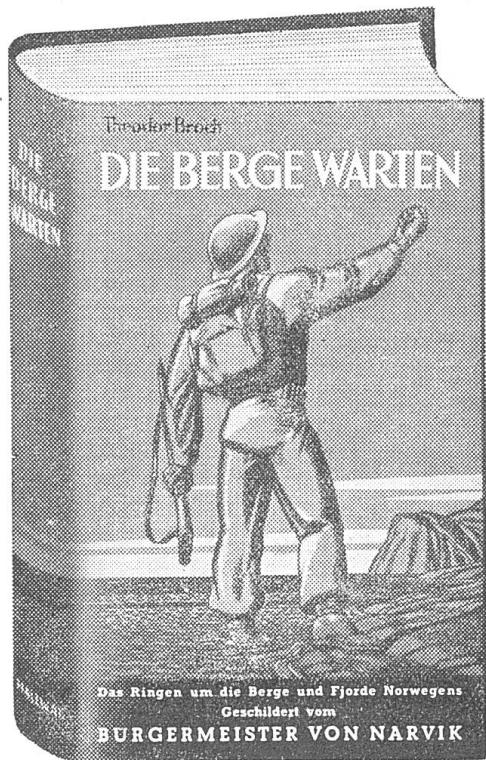
sie ist stossicher

*sie zieht sich selbst auf!*

Dieses Modell Nr. 580 Gold 18 Kt. . . . . Fr. 690.—

gleiches Modell mit anderem Zifferblatt: Gold 14 Kt. Nr. 570 . . . . . Fr. 530.—

Rostfreier Stahl Nr. 550 Fr. 165.— und Fr. 168.—



Theodor Broch  
**DIE BERGE WARTEN**

264 Seiten — Ganzleinen Fr. 9.50

Der Verfasser, Sohn eines norwegischen Oberstiens, bereits in jungen Jahren zum Bürgermeister von Narvik gewählt, hat im Exil diesen ergreifenden Bericht über das Ringen um die Stadt Narvik geschrieben. Mit ruhiger Sachlichkeit, auch dem Feinde gegenüber objektiv, schildert er das Leben der Einwohner unter den Geschützen der englischen Flotte oder der deutschen Artillerie, gehetzt von ständig wechselnden Evakuierungsmaßnahmen und allen Leiden des Krieges wehrlos preisgegeben. Zu Tode verurteilt wegen Sabotage und Zusammenarbeit mit den Briten, gelang es ihm, auf Schleichwegen nach Schweden und von dort über Moskau und Japan nach Amerika zu entkommen. — Sein Buch ist eines der menschlich wertvollsten Bücher, vor allem aber einer der aufschlußreichsten und spannendsten Tatsachenberichte dieses Krieges.

In allen Buchhandlungen erhältlich  
VERLAG HALLWAG BERN

# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

#### Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil : Frau Helen Guggenbühl), Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 23431. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerlässlich.

#### Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 23431. Schluß der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25, 10 % Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt.

#### Druck und Expedition:

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

#### Abonnementspreise :

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 17.—
	für 6 Monate	Fr. 9.25
	für 3 Monate	Fr. 4.95
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 17.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 1.80
	Postcheckkonto Bern III	5152

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.  
ZÜRICH

# SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

## Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern.

○ Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Arosa:</b>			<b>Ermatingen:</b>		
Belvédère X . . . . .	3 13 36	Fr. 12.50 bis 16.— ab Fr. 15.—	Kurhaus Adler . . . . .	55 13	Fr. 9.50 bis 12.—
Eden X . . . . .	3 18 77	Fr. 10.75 bis 13.—	<b>Ferret:</b>		
Hubelsee X . . . . .	3 11 74	ab Fr. 13.—	Chalet des Glaciers . . . . .		Übernacht. Fr. 2.50
Isla . . . . .	3 12 13	ab Fr. 13.—	Hôtel-Pension du Val Ferret	6 81 80	Fr. 10.— bis 12.—
Merkur X . . . . .	3 11 13	ab Fr. 14.—	Hôtel-Pension du Col de Fenêtre . . . . .	6 81 88	ab Fr. 8.—
Posthotel X . . . . .	3 13 63	Fr. 10.25 bis 15.—	Grand Hôtel du Val Ferret	6 81 77	
Tanneck X . . . . .	3 13 36	ab Fr. 11.25	<b>Finhaut:</b>		
Touring X . . . . .	3 18 68		Hôtel de l'Hospice du Grand-St-Bernard . . . . .	8	Fr. 9.50 bis 11.50
<b>Beckenried:</b>			<b>Flawil:</b>		
Restaurant Klewenalp . .	6 83 10		Rößli X . . . . .	8 35 03	Fr. 10.50 bis 12.—
<b>Braunwald:</b>			<b>Flims-Dorf:</b>		
Tödiblick X . . . . .	7 22 36	Fr. 9.50 bis 12.—	Restaurant Central . . . . .	4 12 72	
<b>Brunnen:</b>			Hotel-Pension Vorab X . . . . .	4 11 15	Fr. 10.— bis 12.—
Kurhaus Hellerbad X . .	1 81	Fr. 9.— bis 11.—	<b>Flims-Fidaz:</b>		
<b>Bühler (Appenzell):</b>			Kurhaus Fidaz X . . . . .	4 12 33	Fr. 9.50 bis 12.—
Ochsen . . . . .	9 21 13	ab Fr. 7.—	<b>Flims-Waldhaus:</b>		
<b>Buochs (Nidwalden):</b>			Privathotel Cecil X . . . . .	4 12 69	ab Fr. 14.—
Krone ○ . . . . .	6 81 39	Fr. 9.— bis 11.—	National X . . . . .	4 12 24	Fr. 12.50 bis 15.—
<b>Champex:</b>			Segnes und Post X . . . . .	4 12 81	Fr. 14.— bis 18.50
Hôtel des Alpes et du Lac X	6 81 51	Fr. 12.— bis 19.—	Privatpension Villa Selva X	4 12 68	Zimmer mit Frühstück Fr. 5.—
Hôtel Crettex X . . . . .	6 82 05	Fr. 10.75 bis 17.—	<b>Flums:</b>		
Hôtel du Glacier ○ . . . .	6 82 07	Fr. 9.50 bis 14.75	Gamperdon . . . . .	8 31 24	Fr. 8.50 bis 9.—
Hôtel de la Poste . . . . .	6 82 16	Fr. 8.50 bis 10.—	<b>Gstaad:</b>		
Hôtel Suisse . . . . .	6 81 22	Fr. 9.75 bis 11.75	National ○ . . . . .	48	ab Fr. 10.50
<b>Chur:</b>			<b>Haslen (Glarus):</b>		
Restaurant Astoria . . . .	2 13 20		Pension Schönau . . . . .	7 11 54	ab Fr. 8.—
Sternen ○ . . . . .	2 35 56	Fr. 12.— bis 13.—	<b>Heiden:</b>		
<b>Davos-Dorf:</b>			Adler . . . . .	37	ab Fr. 8.50
Sporthotel des Alpes X . .	5 67	Fr. 10.25 bis 13.—	Linde X . . . . .	14	Fr. 9.— bis 11.—
Montana X . . . . .	4 27	Fr. 15.— bis 18.—	<b>Hemberg:</b>		
Rößli ○ . . . . .	5 44	Fr. 8.50 bis 9.—	Löwen . . . . .	5 61 10	Fr. 7.50 bis 9.—
<b>Davos-Platz:</b>			<b>Hohfluh (Berner Oberland):</b>		
Kurhaus Alexanderhaus . .	2 07		Alpenruhe X . . . . .	4 02	Fr. 10.75 bis 14.—
Beekhuizen X . . . . .	6 45	ab Fr. 14.—	<b>Horw:</b>		
Sporthotel Central . . . . .	5 03	Fr. 16.50 bis 20.—	Pilatus . . . . .	2 15 38	
Sporthotel Eden . . . . .	76	Fr. 11.50 bis 16.—	<b>Kerns:</b>		
Pension Villa Emma . . . .	43	Fr. 10.25 bis 13.25	Pilgerpension Edelweiß . .		
Restaurant Gentiana . . . .	6 49		<b>Kleine Scheidegg:</b>		
Konditorei Schneider . . . .	2 94		Kleine Scheidegg X . . . . .	45 16	Fr. 15.— bis 17.—
Tea-Room R. Trauffer . . . .	5 71		<b>Kriens:</b>		
<b>Degersheim:</b>			Restaurant Metzgerhalle . .	2 44 17	
Kuranstalt Sennrüti . . . .	5 41 41		<b>Krinau (Toggenburg):</b>		
<b>Dießenhofen:</b>			Gasthaus Löwen . . . . .	7 13 93	ab Fr. 7.—
Hirschen ○ . . . . .	6 61 23	Fr. 9.50			
<b>Ebnat-Kappel:</b>					
Ochsen . . . . .	7 22 21				
<b>Engelberg:</b>					
Bellevue ○ . . . . .	7 72 13	Fr. 13.50 bis 16.—			
Central . . . . .	7 72 39	Fr. 9.50 bis 12.—			
Hotel Engelberg ○ . . . .	7 71 68	Fr. 9.50 bis 12.—			
Gasthaus zum Grünwald . .					
Tea-Room Rob. Matter . . . .	7 73 18				
Hotel - Pension Sonnwendlhof X . . . . .	7 71 43	ab Fr. 9.50			

# SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

## Kleiner Hotelführer

× Fließendes Wasser in allen Zimmern.

○ Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Küblis</b> (Graubünden): Terminus X . . . . .	5 42 08	ab Fr. 10.25	<b>Schwanden:</b> Bären . . . . .	7 13 63	
<b>Küsnacht</b> am Rigi: Küsnachterhof . . . . .	6 11 65	ab Fr. 8.50	Krone . . . . .		
<b>Lausanne:</b> Hôtel Beau-Site X . . . . .	2 86 61	Fr. 18.— bis 22.—	Gasthof zum Linthhof . . . . .		
<b>Luzern:</b> Balances und Bellevue X . . . . .	2 01 89	ab Fr. 15.—	Rößli . . . . .	7 13 35	
Beau-Séjour au Lac X . . . . .	2 16 88	Fr. 12.— bis 14.—	Sonne . . . . .	7 11 89	
Engel . . . . .	2 54 20		<b>Sedrun:</b> Kurhaus Oberalp . . . . .	7 71 32	Fr. 9.50 bis 12.—
Gotthard-Terminus X . . . . .	2 55 03	ab Fr. 16.—	<b>Serneus:</b> Mezzaselva . . . . .	51 71	Fr. 9.— bis 11.—
Mostrose ° . . . . .	2 14 43	ab Fr. 10.50	<b>Sitten:</b> Hôtel de la Planta X . . . . .	2 14 53	Fr. 11.— bis 17.—
du Parc X . . . . .	2 05 68	Fr. 12.— bis 14.—	<b>Speicher:</b> Appenzellerhof . . . . .	9 43 21	ab Fr. 8.50
Volkshaus . . . . .	2 18 94		<b>Spiez:</b> Krone ° . . . . .	5 65 24	ab Fr. 9.—
Waldstätterhof . . . . .	2 28 69		<b>Stansstad:</b> Winkelried ° . . . . .	6 74 44	Fr. 11.— bis 16.—
Walhalla . . . . .	2 08 96	ab Fr. 10.—	<b>Steckborn:</b> Krone . . . . .	8 21 04	ab Fr. 8.50
<b>Mammern am Untersee:</b> Kuranstalt X . . . . .	8 64 42	Fr. 13.— bis 17.50	<b>Stein am Rhein:</b> Rheinfels . . . . .	8 61 44	ab Fr. 9.—
<b>Mannenbach am Untersee:</b> Schiff X . . . . .	52 17	ab Fr. 9.50	<b>St. Moritz:</b> Bernasconi . . . . .	4 75	ab Fr. 14.—
<b>Meiringen:</b> Adler X . . . . .	51	ab Fr. 9.—	<b>Thal (St. Gallen):</b> Gasthaus Engel . . . . .	4 75 75	
Post ° . . . . .	39	ab Fr. 9.50	<b>Thun:</b> Blaukreuzhof . . . . .	24 04	ab Fr. 7.—
<b>Melchthal:</b> Alpenhof-Post . . . . .	8 81 12	Fr. 9.50 bis 11.—	<b>Tschierschen:</b> Gasthaus Central . . . . .	4 41 36	ab Fr. 9.50
<b>Mollis:</b> Löwen . . . . .	4 41 86	Fr. 8.50—9.—	<b>Unterwasser:</b> Sternen ° . . . . .	7 41 01	Fr. 9.— bis 14.—
<b>Monfana:</b> Pension Miremont . . . . .	5 22 31		<b>Verbier:</b> Pension des Touristes . . . . .	6 61 47	ab Fr. 10.—
Pension Primerose . . . . .	5 24 34		<b>Veytaux:</b> Hôtel Bonivard . . . . .	6 33 58	
<b>Murten:</b> Enge . . . . .	7 22 69	ab Fr. 9.50	<b>Walzenhausen (Appenzell):</b> Privataltersheim «Daheim» . . . . .		Fr. 5.—
<b>Pontresina:</b> Engadinerhof . . . . .	62 11	Fr. 13.50 bis 17.—	Pension Friedheim . . . . .	4 45 41	Fr. 7.— bis 8.—
Languard . . . . .	64 04	ab Fr. 16.50	Kurhaus Walzenhausen X . . . . .	7 47 01	Fr. 10.25 bis 11.75
Tea-Room Piz Süss . . . . .	63 12		<b>Weinfelden:</b> Hotel Traube . . . . .	5 15 13	
Hotel Post . . . . .	63 05	Fr. 12.50 bis 16.—	<b>Wildhaus:</b> Alpenblick X . . . . .	7 42 20	ab Fr. 8.—
Rosatschhotel . . . . .	63 51	Fr. 14.— bis 18.—	Pension Friedegg X . . . . .	7 41 94	ab Fr. 8.—
<b>Rheineck (St. Gallen):</b> Gasthaus Bahnhof . . . . .	4 42 85	Fr. 7.— bis 8.—	Hirschen X . . . . .	7 42 91	Fr. 9.— bis 11.—
<b>Romanshorn:</b> Bahnhof X . . . . .	26	ab Fr. 9.50	<b>Zug:</b> Pilatus . . . . .	4 04 60	
Bodan X . . . . .	5 02	ab Fr. 10.50	<b>Zuoz:</b> Konkordia . . . . .	73 02	
Gasthof Schloß ° . . . . .	27	ab Fr. 7.—			
Seehotel Schweizerhaus . . . . .	5 06	ab Fr. 9.—			
<b>Saanenmöser:</b> Sporthotel und Kurhaus X . . . . .	5 00	Fr. 12.— bis 15.—			
<b>Samaden:</b> Golfhotel des Alpes ° . . . . .	52 62	ab Fr. 11.50			
Hirschen X . . . . .	52 74	ab Fr. 9.50			
<b>Sarnen:</b> zur Mühle . . . . .	8 63 36	Fr. 8.50 bis 9.—			